

Yookyung Park

Born in 1986 8th Jan

yookyung.park1@gmail.com

+31 (0)612482002

Education

BFA in Fine Arts & Design at Gerrit Rietveld Academie 2014

Fine Arts - Best Thesis Nominee 2014

Software

Trados Studio, Translation Workspace XLIFF Editor, Cloud Translation Environment (**CTE**), Adobe Acrobat, Adobe Photoshop, Microsoft Excel, Microsoft Office Pro, Microsoft Word

Highlighted Experiences

Translation & Review (English to Korean)

- Google Bard** (May, 2023~) Localizing cultural language data
- Eco Flow** (Jan, 2023~) Product instructions, marketing contents
- CMRI Ipsos** (June, 2022~) Survey contents
- Barco** (May, 2022~) Health care and IT product brochure, web contents
- Microsoft** (April, 2022~) Video Webinar subtitles, Bill Borden interview subtitles, Blog contents
- Merck** (March, 2022~) Software, Business & Commerce
- Seismic Software** (March, 2022) Computing Software
- NL ACOUSTICS** (March, 2022) Electronics
- Jabra** (Feb, 2022~) Sound equipment descriptions, web contents localization

-**Etihad Airways** (Jan, 2022~) Travel marketing contents, web contents localization, legal policy

-**PUMA** (Jul, 2021~) Fashion products descriptions, label descriptions, marketing contents

-**International SOS** (April, 2020~) Alert News information (LQI tasks)

Translation (Korean to English)

Youtube (August, 2022~) Korean to English translation for Korean Youtube contents, and providing annotations as instructed for the objectionable content

Interpretation (English to Korean)

- **One-day Bee Keeping course** for Andong Bio-tech High School students (Oct, 2019) History of beekeeping in Holland, basic bee keeping skills

- **The Institute for Interdisciplinary Studies in Amsterdam University** (July, 2019) Education system, and the introduction of a permaculture farm

- **Sportcentrum Universum** (June, 2019) Sport centre management, activation program

- **Steunpunt Groene Zorg vzw**(Green care centre in Flanders) (June, 2019) Green care service system in Flanders, education and current projects

- **Musee de la fraise de Wepion**(Strawberry museum in Wepion)(June, 2019) History of strawberry farming and culture in Wepion, museum and garden tour

- **Staatsbosbeheer** (State of forest management)(May, 2019) History of De Weerribben, the management system of reserved nature in the Netherlands

- **Edge Olympic Amsterdam** (April, 2019) Management of Amsterdam smart city, case analysis, and smart building tour

- **Koppert biological system** (September, 2018) Biological cultivation, and pest control

- **Aeres Training Centre International** (September, 2018) Education system of ATCI, and the management of the institution

- **Proefcentrum** (August, 2018)
Research institution domain, management, and research cases
- **Demokwekerij Westland** (August, 2018)
Company domain, research cases, the introduction of high-tech equipment
- **Wageningen UR Greenhouse Horticulture** (August, 2018) High-tech horticulture system, research process
- **West Fort Meat Products** (May, 2018)
The domain of factory, production process tour, reuse of waste-water
- **Municipality The Hague** (November, 2017) Dutch healthcare system, long-term care act
- **De Hogeweyk** (November, 2017)
History and management, services of institution and education for staff
- **OCLC Leiden** (November, 2017)
Meeting of National Assembly Library Korea and OCLC
Application Inquiry
- **Bavaria brewery** (November, 2016)
History of brewery, production system, and marketing strategy -
- **Cantillon brewery** (November, 2016)
History of brewery, production system, and marketing strategy
- **Flora Holland Aalsmeer** (flower auction house) (December, 2015) History of the auction house, the process of auction domains, and current situation
- **Deltares** (water resource research center) (September, 2016) Outline of Dutch water resource management, current research, and Korean collaboration cases
- **I-Centrum Vathorst** (renewable energy city center) (September, 2016)
Profile of Vathorst, management of renewable energy domains, and citizen participation
- **Energy Center of Netherlands** (September, 2016)
Dutch offshore wind energy sector, realizing off-shore wind farms and building domains and other renewable energy resources
- **Unesco-IHE** (September, 2016)
Main activities, water management education system, and current research
- **Legal Service Counter in Utrecht** (September, 2016) Current situations & roles of LSC

- **CAOP** (Center for Labor Relation government) (September, 2016) Roles & service offerings of CAOP in the public sector

- **Netherlands Zuiderzee museum** (December, 2015)
History of Zuiderzee reclamation project, current situation and future plan

- **Deliflor** (December, 2015)
the production process of chrysanthemum culture

- **Tomato World** (December, 2015) Green house system

- **Bio Park Terneuzen** (December, 2015)
Green energy systems for sustainable economic developments usage of biomass and bio park system

- **SVB Amstelveen** (social insurance bank) (November, 2015) Current situations of Dutch national pension systems and roles

- **Rotterdam port container terminals** (October, 2015) History of the terminals & current situations